

# Einwilligung in die Weitergabe von Daten im Rahmen des wissenschaftlichen Teils des Anpassungslehrgangs

## Anlass und Begründung des Datenaustauschs

An einer Ausgleichsmaßnahme im Rahmen des Bremischen Berufsqualifikationsfeststellungsgesetzes (BremBQFG) sind verschiedene Institutionen beteiligt. Ohne Einwilligung erfolgt kein personenbezogener Datenaustausch zwischen den Institutionen. In diesem Fall sind notwendige Unterlagen und Informationen selbsttätig bei allen Institutionen bzw. Verfahrensbeteiligten vorzulegen.

Wenn Sie der Weitergabe von Daten zustimmen, erlauben Sie dem Studienzentrum Lehramt die unten jeweils unter ‚**Inhalte**‘ genannten Daten an die zuständigen Bearbeiter:innen der aufgeführten **Institutionen** weiterzugeben bzw. über diese Inhalte mit der Institution in Austausch zu gehen. Dies ermöglicht insbesondere eine bessere Durchgängigkeit innerhalb des gesamten Anpassungslehrgangs sowie die Beschleunigung von Arbeitsprozessen. So können z.B. auch notwendige Dokumente (Bescheinigungen über erbrachte Leistungen im Rahmen des Anpassungsstudiums, beglaubigte Zeugniskopien etc.) direkt an die betreffende Institution weitergeleitet werden, ohne dass eine zusätzliche Erlaubnis erforderlich ist. Die Weitergabe von Daten erfolgt dabei stets zweckgebunden sowie unter Berücksichtigung Ihrer Interessen. **Die Einverständniserklärung ist freiwillig und hat keinen Einfluss auf die Zulassung zum universitären Teil des Anpassungslehrgangs.**

**Institution:** Die Anerkennungsberatung für ausländische Berufsabschlüsse in der Arbeitnehmerkammer Bremen

- führt die Erstberatung von Personen mit im Ausland erworbener Lehrkräfteberufsqualifikation durch. Sie berät darüber hinaus in der Folge zu finanziellen Fragestellungen (ggf. Finanzierung der Übersetzung von Dokumenten oder Sprachtests; Unterhaltssicherung).

**Inhalte der Weitergabe:** Kontaktdaten, Bescheid des Staatlichen Prüfungsamts und dessen Inhalte, Stand innerhalb der Maßnahme

**Zweck:** Gewährleistung der individuellen Unterstützung

**Ich stimme dem Austausch von Daten mit der oben genannten Institution zu.**

Ja       Nein

**Institution:** Die Anerkennungsberatung bei FrauenArbeitsWelten GmbH

- führt die Erstberatung von Frauen mit im Ausland erworbener Lehrkräfteberufsqualifikation durch. Sie berät darüber hinaus in der Folge zu finanziellen Fragestellungen (ggf. Finanzierung der Übersetzung von Dokumenten oder Sprachtests; Unterhaltssicherung).

**Inhalte der Weitergabe:** Kontaktdaten, Bescheid des Staatlichen Prüfungsamts und dessen Inhalte, Stand innerhalb der Maßnahme

**Zweck:** Gewährleistung der individuellen Unterstützung

**Ich stimme dem Austausch von Daten mit der oben genannten Institution zu.**

Ja       Nein

**Institution:** Das Staatliche Prüfungsamt des Landes Bremen

- ist verantwortlich für die Anerkennung Ihrer im Ausland erworbenen Lehrkräfteberufsqualifikation im Land Bremen und entscheidet in diesem Rahmen über den Umfang von Ausgleichsmaßnahmen (wissenschaftlicher/berufspraktischer Teil der Anpassung). Darüber hinaus liegt die Entscheidung über eine eventuelle Verlängerung des Anpassungslehrgangs in der Verantwortung des Staatlichen Prüfungsamts.

**Inhalte der Weitergabe:** Kontaktdaten, Bescheid des Staatlichen Prüfungsamts und dessen Inhalte, Transcript of Records (Nachweis bereits erbrachter universitärer Leistungen), studiengangsspezifische Voraussetzungen (inkl. Sprachnachweis Deutsch C1), individueller Studienplan an der Universität Bremen, Fortschritt/Stand innerhalb der Maßnahme (inkl. Bescheinigungen über bereits erbrachte Leistungen), Abschluss der Maßnahmenanteile (erfolgreich/nicht erfolgreich; Zeugniskopien bzw. deren Beglaubigungen).

**Zweck:** Sicherstellung der Durchgängigkeit des Anpassungslehrgangs, Gewährleistung der individuellen Unterstützung

**Ich stimme** dem Austausch von Daten mit der oben genannten Institution **zu**.

Ja       Nein

**Institution:** Das Landesinstitut für Schule

- verantwortet den berufspraktischen Anpassungslehrgang.

**Inhalte der Weitergabe:** Kontaktdaten, Bescheid des Staatlichen Prüfungsamts und dessen Inhalte, Transcript of Records (Nachweis bereits erbrachter universitärer Leistungen), Sprachnachweis Deutsch C1, Fach/Fächer, Fortschritt/Stand innerhalb der Maßnahme (inkl. Bescheinigungen über bereits erbrachte Leistungen), Abschluss der Maßnahmenanteile (erfolgreich/nicht erfolgreich; Zeugniskopien bzw. deren Beglaubigungen)

**Zweck:** Sicherstellung der Durchgängigkeit sowie der Kapazitätsplanung für den berufspraktischen Teil der Anpassung, Gewährleistung der individuellen Unterstützung

**Ich stimme** dem Austausch von Daten mit der oben genannten Institution **zu**.

Ja       Nein

**Institution:** Das Paritätische Bildungswerk

- unterstützt mit dem kostenfreien Kurs- und Beratungsangebot für internationale Lehrkräfte im Anpassungslehrgang den fachsprachlichen Spracherwerb und führt zudem die fachsprachlichen Prüfungen Deutsch C1 und C2 für Lehrkräfte durch.

**Inhalte der Weitergabe:** Kontaktdaten, Bescheid des Staatlichen Prüfungsamts und dessen Inhalte, Sprachnachweis C1/C2, Stand innerhalb der Maßnahme

**Zweck:** Gewährleistung der individuellen Unterstützung

**Ich stimme** dem Austausch von Daten mit der oben genannten Institution **zu**.

Ja       Nein

**Institution:** AFZ Arbeitsförderungs-Zentrum im Lande Bremen GmbH

- führt die Erstberatung von Personen mit im Ausland erworbener Lehrkräfteberufsqualifikation durch. Sie berät darüber hinaus in der Folge zu finanziellen Fragestellungen (ggf. Finanzierung der Übersetzung von Dokumenten oder Sprachtests; Unterhaltssicherung).

**Inhalte der Weitergabe:** Kontaktdaten, Bescheid des Staatlichen Prüfungsamts und dessen Inhalte, Stand innerhalb der Maßnahme

**Zweck:** Gewährleistung der individuellen Unterstützung

**Ich stimme dem Austausch von Daten mit der oben genannten Institution **zu**.**

Ja       Nein

---

**Hinweis**

**Die Einwilligung kann jederzeit ohne Angabe von Gründen schriftlich oder per E-Mail im Studienzentrum Lehramt (ZfLB, Universität Bremen) widerrufen/zurückgezogen werden** (Art. 6 Abs. 1 UAbs. 1 lit. a DSGVO).

Datum	Unterschrift